

F. 83 — 2088

Arrêté royal n° 229 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote dans le cadre de la restructuration de l'industrie textile

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 1er, 7°, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux à Votre Majesté, est libellé comme suit :

« Afin d'assurer le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques, l'assainissement des finances publiques et la création d'emplois, le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures utiles en vue : ...

7° d'assurer la restructuration et la viabilité des entreprises des secteurs considérés par l'article 6, § 1er, VI, 4°, 2e partie, 1°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, comme secteurs relevant de la politique nationale et, dans le cadre de cette restructuration et afin d'assurer cette viabilité, de fixer des règles spécifiques en matière de rémunérations, d'indemnités et d'avantages, en ce compris toute forme d'indemnités aux administrateurs et commissaires dans les entreprises de ces mêmes secteurs, par dérogation aux lois, conventions collectives, conventions individuelles et décisions unilatérales de l'employeur, pour autant que soient respectées les dispositions relatives à la garantie du salaire mensuel minimum moyen, prévues par les conventions collectives du travail n° 21 et 23 des 15 mai et 25 juillet 1975. »

Le projet d'arrêté royal qui est soumis ci-joint à la signature de Votre Majesté, vise à prolonger l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote, déjà prolongé et légèrement modifié par l'arrêté royal n° 112 du 17 décembre 1982.

Le but principal de cette prolongation est d'assurer la continuité en ce qui concerne l'exécution du plan de restructuration du Gouvernement pour l'industrie du textile (dit plan textile).

Il s'agit notamment, en prolongeant la possibilité d'émission d'actions privilégiées sans droit de vote par des entreprises du secteur du textile, de continuer l'exécution du régime d'aide établi par la Commission des Communautés européennes pour l'année 1982 et le premier trimestre de l'année 1983. Ce régime permettait, entre autres, aux autorités de financer les projets de restructuration introduits par les entreprises du textile auprès de l'Institut du Textile et de la Confection de Belgique (I.T.C.B.) à concurrence de 45 p.c. au maximum, par le biais de capital mis à disposition par la Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux. Afin d'éviter que les autorités n'obtiennent un poids trop important dans les entreprises du secteur du textile, pour la plupart des petites et moyennes entreprises, l'arrêté royal n° 20 prévoyait la création d'actions privilégiées sans droit de vote.

En vertu de la décision de la Commission des Communautés européennes, les entreprises du textile pouvaient, afin de bénéficier des avantages du régime d'aide mentionné, introduire un plan de restructuration auprès de l'I.T.C.B. jusqu'au 31 décembre 1982. Cette disposition a été appliquée rigoureusement par le Gouvernement belge.

Cette application stricte n'a toutefois pas empêché que, notamment en raison du nombre élevé de demandes d'aide de la part des entreprises du textile et en raison de la complexité du régime d'aide 1982, tous les dossiers de restructuration approuvés ne pourront pas être exécutés en 1983. A la fin du mois d'août, environ 150 dossiers étaient réglés définitivement; quelques 170 dossiers doivent encore être exécutés en grande partie. La Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux

N. 83 — 2088

Koninklijk besluit nr. 229 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht in het kader van de herstructurering van de textielnijverheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het artikel 1, 7°, van de wet van 6 juli 1983, die aan Uwe Majesteit bepaalde bijzondere machten toekent, luidt als volgt :

« Met het oog op het economisch en financieel herstel, de vermindering van openbare lasten, de gezondmaking van de openbare financiën en het scheppen van werkgelegenheid, kan de Koning bij in Ministerraad overlegde besluiten, alle nuttige maatregelen nemen ten einde : ...

7° de herstructurering en de leefbaarheid te verzekeren van de ondernemingen in de sectoren die door artikel 6, § 1, VI, 4°, 2e deel, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, erkend worden als sectoren die behoren tot het nationaal beleid en, in het kader van deze herstructurering en ten einde de leefbaarheid te verzekeren, specifieke regelen vast te stellen inzake bezoldigingen, vergoedingen en voordelen, met inbegrip van elke vorm van vergoeding van de beheerders en commissarissen in de ondernemingen van diezelfde sectoren, in afwijking van de wetten, collectieve overeenkomsten en unilaterale beslissingen van de werkgever, over zover de bepalingen betreffende de waarborg van het gemiddeld minimum maandinkomen die in de collectieve arbeidsovereenkomsten nrs. 21 en 23 van 15 mei 1975 en 25 juli 1975 zijn opgenomen, worden in acht genomen. »

Het ontwerp van koninklijk besluit dat hierbij ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd, strekt ertoe het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht, zoals verlengd en lichtjes gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 112 van 17 december 1982, te verlengen.

Het is de bedoeling de continuïteit te verzekeren wat de uitvoering betreft van het herstructureringsplan van de Regering voor de textielnijverheid (het zgn. textielplan).

Meer in het bijzonder gaat het erom, door het verlengen van de mogelijkheid tot uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht door ondernemingen uit de textielnijverheid, verder uitvoering te geven aan het steunregime dat door de Commissie van de Europese Gemeenschappen werd ingesteld voor het jaar 1982 en het eerste kwartaal 1983. Dit regime liet de overheid o.m. toe, de door de textielondernemingen bij het Instituut voor de Textiel en de Confectie van België (het I.T.C.B.) ingediende herstructureringsprojecten ten belope van maximum 45 pct te financieren middels aandelenkapitaal, ter beschikking gesteld door de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de nationale sectoren. Ten einde te vermijden dat de overheid een al te groot gewicht zou verkrijgen in de overwegend kleine en middelgrote ondernemingen in de textielsector, werd via het koninklijk besluit nr. 20 overgegaan tot de creatie van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht.

Ingevolge de beslissing van de Commissie van de Europese Gemeenschappen mochten de textielbedrijven, om in aanmerking te komen voor de voordelen vervat in hogervermeld steunregime, tot uiterlijk 31 december 1982 een herstructureringsplan bij het I.T.C.B. indienen. Deze bepaling werd door de Belgische Regering strict nageleefd.

Dit alles kon echter niet beletten dat o.m. ingevolge het groot aantal steunaanvragen vanwege de textielbedrijven en de ingewikkeldheid van het steunregime 1982, niet aan alle goedgekeurde herstructureringsdossiers uitvoering zal kunnen gegeven worden in 1983. Per einde augustus waren ongeveer 150 dossiers definitief geregeld; aan een 170-tal dossiers moet nog grotendeels uitvoering worden gegeven. Welnu, de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de nationale sectoren verkeert in

se trouve dans l'impossibilité d'accomplir cette mission avec succès avant le 31 décembre 1983. D'où la proposition de prolonger l'application de l'arrêté royal n° 20 pour le secteur du textile jusqu'au 31 décembre 1984.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux,
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 25 novembre 1983, d'une demande d'avis dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 229 « modifiant l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote dans le cadre de la restructuration de l'industrie textile, modifié par l'arrêté royal n° 112 du 17 décembre 1982 », a donné le 30 novembre 1983 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat;
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par Mme J. De Koster-Mannens, premier auditeur.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

9 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal n° 229 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote dans le cadre de la restructuration de l'industrie textile

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 7°;

Vu l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote dans le cadre de la restructuration de l'industrie textile, modifié par l'arrêté royal n° 112 du 17 décembre 1982, notamment l'article 1er;

Vu l'avis des Exécutifs régionaux;
Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal n° 20 du 23 mars 1982 concernant l'émission d'actions privilégiées sans droit de vote dans le cadre de la restructuration de l'industrie textile, modifié par l'arrêté royal n° 112 du 17 décembre 1982, les mots « 31 décembre 1983 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1984 ».

de onmogelijkheid deze taak vóór 31 december 1983 met succes te volbrengen. Vandaar dat voorgesteld wordt de toepassing van het koninklijk besluit nr. 20 voor de textielnijverheid te verlengen tot 31 december 1984.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwde dienaar,
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e november 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 229 « tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht in het kader van de herstructurering van de textielnijverheid, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 112 van 17 december 1982 », heeft de 30e november 1983 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. De Koster-Mannens, eerste auditeur.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

9 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit nr. 229 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht in het kader van de herstructurering van de textielnijverheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 7°;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht in het kader van de herstructurering van de textielnijverheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 112 van 17 december 1982, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Gewestexecutieven;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 20 van 23 maart 1982 betreffende de uitgifte van bevoorrechte aandelen zonder stemrecht in het kader van de herstructurering van de textielnijverheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 112 van 17 december 1982, worden de woorden « 31 december 1983 » vervangen door de woorden « 31 december 1984 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

N. 83 — 2089

29 NOVEMBRE 1983. — Arrêté ministériel portant dérogation à certaines dispositions du Règlement général sur les explosifs en vue du transport par fer et du transbordement en ou ex navire d'explosifs en conteneurs

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflager et aux engins qui en sont chargés;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958, portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, notamment les articles 75, 135, 160, 161 et 174;

Considérant qu'en vertu de la Convention internationale sur la sécurité des conteneurs, faite à Genève le 2 décembre 1972, les conteneurs utilisés pour un transport international doivent répondre à certaines normes de sécurité; que cette convention a été approuvée en Belgique par la loi du 20 août 1981 et qu'elle est entrée en vigueur le 16 septembre 1982;

Considérant que le transport par fer et le transbordement en ou ex navire d'explosifs chargés en conteneurs en acier, du type complètement fermé et répondant aux dispositions de la dite convention sont compatibles avec la sécurité publique,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation aux dispositions, selon le cas, de l'article 135 ou des articles 160 et 161, 3e et 4e alinéas, de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, le transbordement de conteneurs chargés d'explosifs est autorisé moyennant le respect des conditions suivantes :

1° le conteneur peut contenir des détonateurs ordinaires (à mèche) à concurrence d'un poids total de 1 000 kg (mille kilogrammes), emballés en caisses qui seront placées sur le fond du conteneur et y assujetties de manière à ne pouvoir balotter;

2° le conteneur chargé d'explosifs en quantités supérieures à :

— soit 400 kg d'explosifs de la classe A, 1ère et 2ème catégories,

— soit un poids d'explosifs de la classe B, munitions, 2ème et 3ème catégories, correspondant à 400 kg de substances explosives y contenues,

— soit un poids d'explosifs de la classe C, artifices, correspondant à 400 kg de composition pyrotechnique y contenu.

— soit 1 000 kg d'autres explosifs,

— soit 400 kg d'explosifs si le chargement comporte en même temps des explosifs de la classe A, 1ère et 2ème catégories et d'autres explosifs,

doit répondre aux normes prévues par la Convention internationale sur la sécurité des conteneurs, en abrégé C.S.C., faite à Genève, le 2 décembre 1972 et approuvée par la loi du 20 août 1981.

Ce conteneur, du type complètement fermé, doit être construit en acier avec éventuellement un fonds en bois.

La face intérieure des parois du conteneur qui peuvent entrer en contact avec les colis d'explosifs doit être revêtue de bois ou de matières non aisément combustibles, élastiques et absorbant les chocs.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

N. 83 — 2089

29 NOVEMBER 1983. — Ministerieel besluit houdende ontheffing van sommige bepalingen van het Algemeen reglement op de springstoffen, met het oog op het vervoer per spoor en de verschepping van springstoffen in containers

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontplofbare en voor deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmede geladen tuigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, inzonderheid op de artikelen 75, 135, 160, 161 en 174;

Overwegende dat de in internationaal vervoer gebruikte containers, krachtens de Internationale Overeenkomst voor veilige containers, opgemaakt te Genève op 2 december 1972, aan bepaalde veiligheidsnormen moeten voldoen; dat deze overeenkomst in België goedgekeurd is door de wet van 20 augustus 1981 en op 16 september 1982 in werking getreden is;

Overwegende dat het vervoer per spoor en de verschepping van springstoffen in stalen containers van het volledig gesloten type en die aan de bepalingen van genoemde Overeenkomst voldoen verenigbaar is met de openbare veiligheid,

Besluit :

Artikel 1. Bij wijze van ontheffing van de bepalingen van artikel 135 of van de artikelen 160 en 161, 3de en 4de lid, volgens het geval, van het koninklijk besluit van 23 september 1958, betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, mogen containers beladen met springstoffen overgeladen worden mits de volgende voorwaarden worden nageleefd :

1° de container mag ten hoogste 1 000 kg (duizend kilogram) gewone slagpijpjes (voor veiligheidsfont) bevatten, die verpakt zijn in kisten welke op de bodem van de container geplaatst zijn en derwijze vastgezet zijn dat ze niet kunnen schommelen;

2° de container die beladen is met grotere hoeveelheden springstoffen dan :

— ofwel 400 kg springstoffen van klasse A, 1ste en 2de categorie,

— ofwel een gewicht springstoffen van klasse B, munitie, 2de en 3de categorie, dat overeenkomt met 400 kg erin vervatte ontplofbare stoffen,

— ofwel een gewicht springstoffen van klasse C, vuurwerk, dat overeenkomt met 400 kg erin vervatte pyrotechnische stoffen,

— ofwel 1 000 kg andere springstoffen,

— ofwel 400 kg springstoffen indien de lading terzelfdertijd uit springstoffen van klasse A, 1ste en 2de categorie en uit andere springstoffen bestaat,

moet voldoen aan de normen voorzien door de Internationale Overeenkomst voor veilige containers, verkorte aanduiding C.S.C., opgemaakt te Genève op 2 december 1972 en goedgekeurd door de wet van 20 augustus 1981.

Het moet een volledig gesloten container zijn, vervaardigd uit staal met eventueel een houten bodem.

De wanden van de container die met de springstoffencolli in aanraking kunnen komen, moeten aan de binnenkant bekleed zijn met hout of niet licht brandbare, elastische en schokdempende stoffen.